

RENUNSIA DI DIREITUS DI RÉU	NUMÉRU DI PRUSÉSU	Tribunal di Justisa di Massachusetts Tribunal Superior
NÓMI NA KAZU:	VS.	Skrivon di Tribunals Kondadu
 TRIAL COURT TRANSLATION COMMITTEE		NÓMI DI TRIBUNAL I NDERÉSU
Es traduson ta sirbi sô pa referénsia. KA ntrega-l pa Tribunal. 11/22/2022		

N konbersa sobri kazu(s) mensionadu li di riba ku nha adivogadu. N ntende ki na oferese diklarason di kulpadu, N sta renunsia kes sigintis direitus konstitusionals i legals: di ser julgadu pa un juri, ô pa un juiz(za); pa konfronta i interoga tistimunhas; pa aprizenta nhas propi tistimunhas i aprizenta próva na nha diféza; pa mante en silénsiu i afirma priviléjiu di ka inkrimina nha kabesa; pa ser prizumidu inosenti ti ki N provadu kulpadu pa alen di kalker marjen di duvida; i pa pursigi kalker pruposta na nha kazu. N ntende tanbe ma N ta renunsia direitu di apela kalker disizon ki dja foi tomadu pa tribunal, aménus, ki pur akordu skrita entri mi ku prokurador, arkivadu na tribunal, N ten rezervadu direitu di apela di kalker disizon ô disizons spesifiku ki, si el anuladu na apelason, el ta bira kazu di Commonwealth nau válido na un ô más akuzasons.

Nha adivogadu(a) dja aviza-m di naturéza i iliméntus di akuzason(s) ki N sta oferese nha diklarason di kulpadu, i di naturéza i alkansi di posível péna(s) na kes akuzason(s), inkluidu másimu sentensa(s) posível, kalker sentensa(s) minimu obrigatoriu ki pode aplika, rezultadu si liberdadi vijiada ser aplikadu i kes kondisons violadu i kalker pena diferentí ô adisional di infrasons subsekuentis.

- [MARKA SI KEL-LI TA APLIKA]** N foi avizadu di kel lei di dilinkuenti abitual i di rezultadus di N diklara kulpadu di kes akuzasons atual.
- [MARKA SI KEL-LI TA APLIKA]** N foi avizadu ki pur ter diklaradu kulpadu di kes akuzasons atual, N pode sta sujeitu a julgaméntu komu un pesoa seksualmenti prigozu i obrigadu pa rejista komu un agresor seksual.

N foi avizadu di kel rekumendason di sentensa ki ta ser fetu pa prokurador.

Nha diklarason di kulpadu ka é un rezultadu di N ser forsadu, amiásas, garantias ô di promesas. N disidi diklara kulpadu voluntáriamente, i di livri vontadi, i nau ku orientason ô pur kauzâ di rekumendason di otu pesoa.

N sta konvensidu ki nha adivogadu(a) di diféza reprizenta-m di manera efisienti i konpitenti. N tevi tenpu sufisienti di pâpia ku el sobri kalker posível diféza ki N pode ten pa akuzasons ki sta indikadu li di riba i el splika-m rezultadu di nha diklarason di kulpadu i renunsia di kalker direitu konstitusionals ô legals.

N ka sta nes momentu na, ô sob influensia di, kalker dróga, medikaméntu, álkuol ô otus intoxikanti ô kalmanti ki ta podia afeta nha kapasidadi di ntende konpletamenti kes direitus konstitusionals i legals ki N ta renunsia óras ki N diklara kulpadu.

N ntende ma si mi N ka é un sidodon di Stadus Unidu, un kondenason na kazu(s) ki sta mensionadu li di riba, pode resulta na nha diportason, proibison di entrada na Stadus Unidu, ô negason di naturalizason.

Data	Inprimi Nómi di Réu
	Sinatura di Réu

APROVASON DI ADIVOGADU(A) DI DIFÉZA

N ten konbersadu ku nha klienti tintin-pa-tintin sobri próvas na es kazu i rekumendason di diklarason, i N ten avizadu Réu sobri tudu asuntu ki sta dentu di stenson di Régra 12 di Régras di Prosésu Kriminal di Massachusetts ki é pertinenti a diklarason di Reu, inkluindu ter informadu Reu di se direitus konstitusionals i legals, bazi konkrétu i naturéza i iliméntus di krimi ki diklarason di kulpadu sta ser oferesedu, kes posível difézas i rezultadus di diklarason di kulpadu.

Dipôs di ter splikadu pa Reu kel ki sta li di riba, N sta konvensidu ki Reu ntende nha splikason i rezultadus di se diklarason di kulpadu. Alen di kella, N sta konvensidu ma Reu ka sta sob influensia di ninhun dróga, medikaméntu, álkuol, ô otus intoxikanti ki pode afeta se kapasidadi di ntende konpletamenti tudu kes direitus konstitusionals, legals i/ô otus direitus ki Reu ta renunsia pa oferese diklarason di kulpadu pa kes akuzason(s) indikadu li di riba.

N ta diklara pa Tribunal ma Reu sina es dokumentu na nha prizensa di livri vontadi i voluntáriamenti.

Data _____

Adivogadu pa Reu _____

Nunbru di BBO _____

Revizadu 9/7/2022